

### 津津有味譚

陳存仁

#### 食品評論

##### 豬心

若有熱度三十七度二三，此係另一症狀，名為「豬心」，是肺門淋巴腺腫脹症候，頑固而難癒，應就醫服補劑藥劑，方能收效，用下列豬心藥茶，力量太薄，是無濟於事的。家庭間常吃動物的心臟，以吃「豬心」最多，家長們逢吃雞時，必須留心給子女進食，說：「吃雞心有記性的」。舊式錢莊，自銀行一業興起後，逐漸淘汰，數百年來，天津幫與廣東幫錢莊，向來掌握華北華中金融業牛耳四川幫山西幫的銀號和廣

潮幫的銀號莊，則掌握其他各省經濟的樞紐。其中以山西幫銀號，規模最嚴。凡學徒到莊從師學業，須向老師致送高貴賀敬，老師亦有小小答禮，答禮是食品四色，其中必有豬心兩枚，它是意義是要學徒對一分一厘都需細心查核，一絲一毫，也不容粗心遺漏。用意相等於家長給小孩吃雞心，無非要他有記性，即增加記憶力之意。

##### 蜆

在歲尾的食品中，很多人要吃一次蜆，象徵見到元寶，是預祝發財的意義。蜆又名蜆介，又稱蛤利（由下同），壳薄而味鮮美。蘇東坡有語是：「莫談國事，且食蛤利。」同時黃山谷詩有句云：「誰能著意知許事，且為元長食蛤利。」

當時我與我的朋友亦為一南洋商報一機構中的一部分夜報擔任特約撰述，與我們同過一年學，我對他道：「華國男人的平均體高是五尺九寸半，在美國，六尺六寸的人也少，但必在男子平均體高五尺七寸的國家，地區中，找達六尺與更高的籃球員才不困難，日本人在十年後，新的一代可能達到五尺七寸，我在中學畢業那年，參加過軍訓，所謂「步兵操典」，根據日本書來翻譯，在這本書上，規定一個步兵隊有五尺五寸高，在敵偽時期，大陸東南沿海區中日兵兵多了一平均確有五尺五寸，香港的男兵不到這標準，這本書很陳舊，現在日本人又高了一寸，如果「步兵操典」要加修訂，那就不會是五尺五寸了。」

##### 五千元買樓

##### 分期付款良策

該公司最長可分十二年分期付款，最短則可分五年。而樓價較低廉的樓宇，貸款可達樓價百分之八十五，換句話說，閣下只擁有百分之十五樓價的現款，便可申請貸款，至於樓價高者，貸款額則為樓價百分之七十五。

目前香港房屋貸款公司最高可貸款十萬元之多而每個家庭月入七百元至四千元均有資格申請貸款。

##### 亞洲籃球界

##### 北方有兩強

于立

此次亞洲女子籃球賽，中華仍得第三，也早在台北意料之中。我們沒有條件做北方有兩強。今後十年中也不大可能超過日本，因為即使日本，日，韓的人平均體型相等，則台灣吃虧在人口少，不易選出優秀高的人來訓練他方打籃球，何況，平均體型上還稍遜，體質不如，教練與訓練不能與日韓比。

十餘年，星加坡「南洋商報」的籃球隊來港，其中有一球員對我與另一個朋友說：「香港足球水準高，也還是在足球方面發展，我們亞洲人不大配大籃球，體型太吃虧，除非在改良人種上下功夫，改良人種，亞洲僅日本方面有些效力，他們的體型進步得快。不過話得說回來，太高大的人除打籃球外又有什麼其他用途呢？如果在我們中國社會中出現一個巨人，他的體型可以與美國打籃球，可是，生活有中國人社會中，他卻有自卑感，因為感到自己是畸形，像黃天賜的六尺三寸，已經够丁

### 訃告

先嚴李公榮壽原籍廣東新會縣三村人痛於一九七三年五月十一日正午十時病逝於溫哥華醫院享壽八十八歲不孝等隨侍在側遵禮成服謹擇於本月廿三日（星期三）下午一時在仙斯墳場舉行家喪出殯歸土下葬於墓路屋墳場 肅此 宗親戚友世鄉鄰誼哀此訃

#### 訃告

未亡人 阮氏 媳楊氏 孤子 關利 媳馮氏 國強 媳馮氏 降服女 珍安 弟陳門 男孫 柏泰 柏盛 柏華 女孫 蓮歡 適楊門 金鳳 惠芳 惠貞 惠玲 同泣告

### 訃告

前歷任域多利中華會館主席 前任僑聯總會第一屆理事 前任任民治黨黨魁多利支部主委 前任任加拿大達維德社社長 前任任域多利多利會館主席 前任任域多利多利會館主席 李公榮壽不幸於一九七三年五月十一日正午病逝於溫哥華醫院享壽八十八歲現定於本月廿三日（星期三）下午一時在仙斯墳場舉行家喪出殯歸土下葬於墓路屋墳場 肅此 宗親戚友世鄉鄰誼哀此訃

域多利民治黨支部 達維德社 閩州會館 李氏公所 聯合組織李公榮壽治喪處敬啟 治喪處通訊地址： 559 Regard St., Victoria, B.C.

土庫聯房出租 一廳一房廚浴室齊備，包電火暖氣。電話：式五四、七套套七

山尾梳街舖位出租 適用為辦公室或批發商店，舖租一百六十元。3567 Commercial Dr., 接洽電話：九八〇、二四八

家庭式餐館出賣 位於雲島基士卑，外賣餐館出賣，連實業亦得，內有座位二十五，後有二個睡房以作居住，由乃磨地北上一百五十里，近公路，近卑詩海輪碼頭，最適合家庭生意，大有前途，因年老無力工作，迫於出賣。請電八七九、八〇五五 鄭源便知一切。 Albert Chang, 101 Talisman Ave., Van. B.C.

宜炸鑊壹名 工金從優。如意者請電話五五四、一三五六

宜廚工一名 離雲島四十里，如意者電話：八七九、五五五與李君接洽。

雅靜廳房出租 包電火暖氣，自設門口出入。電話：二五三、六九〇九

全層屋出租 包暖氣電火，七街西一七九號。電話三二五、〇七九六

宜洗碗打什壹名 請來面議。5778 University Blvd. B.C.

### 振華器批發有限公司

GIM WAH IMPORTER CO. LTD.  
121 Keefer Street, Vancouver 4, B.C.  
Tel. 681-1728

#### 新張預告

本店謹訂於五月廿四日（星期四）上午十時擇吉開張午後一時至五時敬備雞尾酒會餽眾屆時恭請同業先進僑團領袖暨各界男女友好駕臨指導藉增光寵 曷勝榮幸

本號專辦亞洲名廠瓷器，花瓶，殯館用具，古玩，壳畫，油畫，宮燈，唱片，唱帶等名貴商品，批發零沽，壹律歡迎。

經理 李漢生（北進）  
司徒偉林

### LOVE & WHITE TRAVEL

1975 E. 41st Avenue, Vancouver, B.C.  
(四十一街與域多利街交界)  
電話 Phone: (604) 324-6361

#### 特廉來回機票

納偉旅行社	香港	六九
	倫敦	七九
	多倫多	八八
	滿地可	九八
	溫哥華	一〇八
	紐約	二〇八
	洛杉磯	三〇八
	舊金山	四〇八
	西雅圖	五〇八
	波特蘭	六〇八
	聖路易	七〇八
	芝加哥	八〇八
	聖保羅	九〇八
	聖彼得堡	一〇〇八
	莫斯科	二〇〇八
	巴黎	三〇〇八
	羅馬	四〇〇八
	佛羅倫斯	五〇〇八
	米蘭	六〇〇八
	熱那亞	七〇〇八
	那不勒斯	八〇〇八
	巴里	九〇〇八
	威尼斯	一〇〇〇八
	安特衛普	二〇〇〇八
	布魯塞爾	三〇〇〇八
	阿姆斯特丹	四〇〇〇八
	海牙	五〇〇〇八
	鹿特丹	六〇〇〇八
	斯希普霍尔	七〇〇〇八
	阿姆斯特丹史基浦	八〇〇〇八
	阿姆斯特丹史基浦	九〇〇〇八
	阿姆斯特丹史基浦	一〇〇〇〇八

#### 樓上全層招租

式房廳廚廁浴全近學校交通便包電暖 358 E. 28th, 879-0349

#### 週末宜牛工西廚壹名

須有經驗 到 823 Granville St., 與王先生接洽。電話 688-4847

#### 宜炸鑊壹名

工金從優。如意者請電話五五四、一三五六

#### 宜廚工一名

離雲島四十里，如意者電話：八七九、五五五與李君接洽。

#### 雅靜廳房出租

包電火暖氣，自設門口出入。電話：二五三、六九〇九

#### 全層屋出租

包暖氣電火，七街西一七九號。電話三二五、〇七九六

#### 宜洗碗打什壹名

請來面議。5778 University Blvd. B.C.

#### 宜炸鑊壹名

工金從優。如意者請電話五五四、一三五六

#### 宜廚工一名

離雲島四十里，如意者電話：八七九、五五五與李君接洽。

#### 雅靜廳房出租

包電火暖氣，自設門口出入。電話：二五三、六九〇九

#### 全層屋出租

包暖氣電火，七街西一七九號。電話三二五、〇七九六

#### 宜洗碗打什壹名

請來面議。5778 University Blvd. B.C.

### 奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE  
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

#### 五月廿一至廿五日 星期二至星期五

晚七時半隆重放映  
彩色寬幕新穎文藝鉅片  
**風從那裏來**  
唐寶雲 歐陽莎 威領主演  
柯俊雄 崔福生 領銜主演  
請看李行的新穎素材，新風格！  
同場放映 彩色寬幕歷史文藝鉅片  
**緋紅**  
甄珍 謝賢 領銜主演  
請注意：茲為便利觀眾起見特將打街東大華肉食公司代售戲票  
▲過票價：成人一元七毛五 學生壹元五毛 小童五毛

### 來回香港平機票

請注意：  
▲毋須入會，便可購買此廉價機票，只要你在起程之一百零五日前寄出表格和百分之二十五之訂金（如因病退票者，或有候搭客承讓其機票者，均可獲得全數退回。）  
▲如各位有意購買七月八月或九月份的特價票，而又未能決定主意，均可打電話登記你的姓名，地址，電話號碼，做工作號碼或護照號碼，在四月十三日之前（七月月份機票的名單將在四月二十四日寄往航空公司）  
▲當你登記之後，便可在起程前往任何時期購買此特價機票（如該班機尚有空位（美國民航協會准許在兩份名單內更換百分之二十內人名）  
▲登記後如你決定不回香港旅遊，名下毋須通知本公司，更不須負任何責任。  
▲最近因美元的貶值，大部份航空公司均大增票價（最高增至11%）本公司根據最初的計劃及合同，一九七三年的各航班的機票  
**價錢將是固定的 更且保證準時來回**  
(大月份機票的起程時間表已經公佈)  
▲為方便各僑胞訂位，辦公時間將延長 - 由星期一至星期五，由上午九時至下午九時，星期六及星期日將至下午六時。詢問及索取章程，請致電 六八七-二八五五 鄭小姐及鄭小姐 免費代辦旅遊證件  
Fly With Confidence-On World's Largest All-Jet Charter Airline

March 20, 1973.  
Mr. T. E. Dixon,  
1404 - 7th Street N.W.  
Calgary, Alberta.  
Canada.

Dear Mr. Dixon:  
Regarding your letter of March 16, 1973 I am pleased to hear of your interest in the Nilestar program. The status is that the trips have been approved by the United States Civil Aeronautics Board (C.A.B.) and are now being actively marketed. As the program is an advance booking type charter (A.B.C. in Canada and T.G.C. in the United States), you will have to sign-up at least 100 days in advance of the departure. This is the only Orient program that we have from this area. However, we do have some others from San Francisco. At this time, the program looks very promising with the first departure very close to being sold out. I hope that you decide to fly with TRANS-INTERNATIONAL AIRLINES again.

Sincerely Yours,  
(Signed) Gerald L. Johnson,  
District Sales Manager,  
TRANS-INTERNATIONAL AIRLINES

### 日昇中西雜貨茶室

Sunrise Market Tea Garden  
300 Powell St., Vancouver 4, B.C.  
地址：跑路街三百號  
電話：685-8019

#### 蔬菜水果 大平賣

椰菜	十仙壹個
二二三甜橙	壹箱四元五毛
BC牌蘋果	十個壹元
四香芹菜	二支二毛五仙
五青椒	壹元四毛

屋頂設有免費停車場  
營業時間上午九時至晚上九時